

## Глава I

### ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

1. Комиссия международного права провела первую часть своей шестьдесят третьей сессии 26 апреля – 3 июня 2011 года, а вторую часть – 4 июля – 12 августа 2011 года в месте своего постоянного пребывания в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Сессию открыл Председатель шестьдесят второй сессии Комиссии г-н Нугрохо Виснумурти.

#### А. Членский состав

2. В состав Комиссии входят следующие члены:

г-н Мохаммед Белло Адоке (Нигерия)  
г-н Али Мохсен Фетаис Аль-Марри (Катар)  
г-н Амос С. Вако (Кения)  
г-н Эдуардо Валенсия-Оспина (Колумбия)  
г-н Эдмундо Варгас Карреньо (Чили)  
г-н Марсело Васкес-Бермудес (Эквадор)  
г-н Стивен К. Васьянни (Ямайка)  
г-н Нугрохо Виснумурти (Индонезия)  
сэр Майкл Вуд (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)  
г-н Здзислав Галицкий (Польша)  
г-н Джорджо Гая (Италия)  
г-н Кристофер Джон Роберт Дугард (Южная Африка)  
г-н Морис Камто (Камерун)  
г-н Энрике Кандиоти (Аргентина)  
г-н Люциус Кафлиш (Швейцария)  
г-н Фатхи Кемиша (Тунис)  
г-н Роман А. Колодкин (Российская Федерация)  
г-н Педру Комиссариу Афонсу (Мозамбик)  
г-н Дональд М. Макрэй (Канада)  
г-н Теодор Вьорел Мелескану (Румыния)  
г-н Шинья Мурасэ (Япония)  
г-н Бернд Х. Нихаус (Коста-Рика)  
г-н Георг Нольте (Германия)  
г-н Ален Пелле (Франция)  
г-н А. Рохан Перера (Шри-Ланка)

г-н Эрнест ПЕТРИЧ (Словения)  
г-н Жильберту Вернье САБОЯ (Бразилия)  
г-н Нариндер Сингх (Индия)  
г-н Салифу Фомба (Мали)  
г-н Хуссейн А. ХАССУНА (Египет)  
г-н Махмуд Д. Хмуд (Иордания)  
г-н Хуэйкан Хуан (Китай)  
г-жа Консепсьон ЭСКОБАР ЭРНАНДЕС (Испания)  
г-жа Мария Г. ЯКОБССОН (Швеция)

#### В. Непредвиденная вакансия

3. 28 апреля 2011 года Комиссия избрала г-жу Консепсьон Эскобар Эрнандес (Испания) для заполнения непредвиденной вакансии, образовавшейся после кончины г-жи Паулы Эскармейя. 17 мая 2011 года Комиссия избрала г-на Мохаммеда Белло Адоке (Нигерия) для заполнения непредвиденной вакансии, образовавшейся после ухода в отставку г-на Байо Оджо.

#### С. Должностные лица и Бюро расширенного состава

4. На своем 3080-м заседании 26 апреля 2011 года Комиссия избрала следующих должностных лиц:

*Председатель:* г-н Морис Камто (Камерун)

*Первый заместитель Председателя:* г-жа Мария Г. Якобссон (Швеция)

*Второй заместитель Председателя:* г-н Бернд Х. Нихаус (Коста-Рика)

*Председатель Редакционного комитета:* г-н Теодор Вьорел Мелескану (Румыния)

*Докладчик:* г-н А. Рохан Перера (Шри-Ланка)

5. В Бюро расширенного состава Комиссии вошли должностные лица нынешней сессии, предыдущие Председатели Комиссии<sup>1</sup> и специальные докладчики<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Г-н Эдмундо Варгас Карреньо, г-н Нугрохо Виснумурти, г-н Здзислав Галицкий, г-н Моррис Камто, г-н Энрике Кандиоти, г-н Теодор В. Мелескану, г-н А. Пелле и г-н Эрнест Петрич.

<sup>2</sup> Г-н Эдуардо Валенсия-Оспина, г-н Здзислав Галицкий, г-н Джорджо Гая, г-н Моррис Камто, г-н Люциус Кафлиш, г-н Роман А. Колодкин и г-н Ален Пелле.

6. По рекомендации Бюро расширенного состава Комиссия учредила Группу по планированию в составе следующих членов Комиссии: г-жа Мария Г. Якобссон (Председатель), г-н Эдуардо Валенсия-Оспина, г-н Эдмундо Варгас Карреньо, г-н Марсело Васкес-Бермудес, г-н Стивен К. Васьянни, г-н Нугрохо Виснумурти, сэр Майкл Вуд, г-н Здзислав Галицкий, г-н Джорджо Гая, г-н Кристофер Джон Роберт Дугард, г-н Моррис Камто, г-н Энрике Кандиоти, г-н Люциус Кафлиш, г-н Фатхи Кемиша, г-н Роман А. Колодкин, г-н Педру Комиссариу Афонсу, г-н Дональд М. Макрэй, г-н Теодор Вьорел Мелескану, г-н Шинья Мурасэ, г-н Бернд Х. Нихаус, г-н Георг Нольте, г-н Аллен Пелле, г-н Эрнест Петрич, г-н Жильберту Вернье Сабоя, г-н Нариндер Сингх, г-н Хусейн А. Хассуна, г-н Махмуд Д. Хмуд, г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес и г-н А. Рохан Перера (ex officio).

#### Д. Редакционный комитет

7. На своем 3080-м заседании 26 апреля 2011 года Комиссия учредила Редакционный комитет в составе следующих членов по указанным темам:

а) *Последствия вооруженных конфликтов для международных договоров*: г-н Теодор Вьорел Мелескану (Председатель), г-н Люциус Кафлиш (Специальный докладчик), г-н Марсело Васкес-Бермудес, г-н Нугрохо Виснумурти, сэр Майкл Вуд, г-н Здзислав Галицкий, г-н Энрике Кандиоти, г-н Моррис Камто, г-н Шинья Мурасэ, г-н Эрнест Петрич, г-н Жильберту Вернье Сабоя, г-н Салифу Фомба, г-н Хуэйкан Хуан, г-жа Мария Г. Якобссон и г-н А. Рохан Перера (ex officio);

б) *Ответственность международных организаций*: г-н Теодор Вьорел Мелескану (Председатель), г-н Джорджо Гая (Специальный докладчик), г-н Эдуардо Валенсия-Оспина, г-н Марсело Васкес-Бермудес, г-н Нугрохо Виснумурти, сэр Майкл Вуд, г-н Моррис Камто, г-н Энрике Кандиоти, г-н Дональд М. Макрэй, г-н Шинья Мурасэ, г-н Эрнест Петрич, г-н Жильберту Вернье Сабоя, г-н Салифу Фомба, г-н Хуэйкан Хуан, г-жа Мария Г. Якобссон и г-н А. Рохан Перера (ex officio);

с) *Высылка иностранцев*: г-н Теодор Вьорел Мелескану (Председатель), г-н Моррис Камто (Специальный докладчик), г-н Эдуардо Валенсия-Оспина, г-н Эдмундо Варгас Карреньо, г-н Стивен К. Васьянни, г-н Марсело Васкес-Бермудес, г-н Нугрохо Виснумурти, сэр Майкл Вуд, г-н Здзислав Галицкий, г-н Педру Комиссариу Афонсу, г-н А. Рохан Перера, г-н Жильберту Вернье Сабоя, г-н Нариндер Сингх, г-н Салифу Фомба, г-н Дональд М. Макрэй, г-н Махмуд Д. Хмуд, г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес и г-н А. Рохан Перера (ex officio);

д) *Защита людей в случае бедствий*: г-н Теодор Вьорел Мелескану (Председатель), г-н Эдуардо Валенсия-Оспина (Специальный докладчик), г-н Эдмундо Варгас Карреньо, г-н Марсело Васкес-Бермудес, г-н Стивен К. Васьянни, г-н Нугрохо Виснумурти, сэр Майкл Вуд, г-н Кристофер Джон

Роберт Дугард, г-н Энрике Кандиоти, г-н Дональд М. Макрэй, г-н Шинья Мурасэ, г-н Георг Нольте, г-н Эрнест Петрич, г-н Жильберту Вернье Сабоя, г-н Нариндер Сингх, г-н Махмуд Д. Хмуд, г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес, г-жа Мария Г. Якобссон и г-н А. Рохан Перера (ex officio).

8. Редакционный комитет провел в общей сложности 27 заседаний по четырем указанным выше темам.

#### Е. Рабочие группы и исследовательские группы

9. На своем 3080-м заседании 26 апреля 2011 года Комиссия заново учредила следующие рабочие и исследовательские группы:

а) *Рабочая группа по оговоркам к международным договорам*: г-н Марсело Васкес-Бермудес (Председатель), г-н Аллен Пелле (Специальный докладчик), сэр Майкл Вуд, г-н Джорджо Гая, г-н Моррис Камто, г-н Энрике Кандиоти, г-н Дональд М. Макрэй, г-н Георг Нольте, г-н Эрнест Петрич, г-н Нариндер Сингх, г-н Салифу Фомба, г-н Махмуд Д. Хмуд, г-н Хуэйкан Хуан, г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес и г-н А. Рохан Перера (ex officio);

б) *Исследовательская группа по договорам сквозь призму времени*: г-н Георг Нольте (Председатель), г-н Эдуардо Валенсия-Оспина, г-н Эдмундо Варгас Карреньо, г-н Марсело Васкес-Бермудес, г-н Стивен К. Васьянни, г-н Нугрохо Виснумурти, сэр Майкл Вуд, г-н Джорджо Гая, г-н Кристофер Джон Роберт Дугард, г-н Моррис Камто, г-н Энрике Кандиоти, г-н Педру Комиссариу Афонсу, г-н Дональд М. Макрэй, г-н Теодор Вьорел Мелескану, г-н Шинья Мурасэ, г-н Бернд Х. Нихаус, г-н Эрнест Петрич, г-н Нариндер Сингх, г-н Махмуд Д. Хмуд, г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес, г-жа Мария Г. Якобссон и г-н А. Рохан Перера (ex officio);

с) *Исследовательская группа по клаузуле о наиболее благоприятствуемой нации*: г-н Дональд М. Макрэй и г-н А. Рохан Перера (Сопредседатели), г-н Марсело Васкес-Бермудес, г-н Стивен К. Васьянни, г-н Нугрохо Виснумурти, сэр Майкл Вуд, г-н Джорджо Гая, г-н Энрике Кандиоти, г-н Люциус Кафлиш, г-н Шинья Мурасэ, г-н Бернд Х. Нихаус, г-н Георг Нольте, г-н Жильберту Вернье Сабоя, г-н Нариндер Сингх, г-н Махмуд Д. Хмуд и г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес.

10. Группа по планированию учредила или вновь создала следующие рабочие группы:

а) *Рабочая группа по методам работы*: г-н Хусейн А. Хассуна (Председатель), г-н Эдуардо Валенсия-Оспина, г-н Марсело Васкес-Бермудес, г-н Стивен К. Васьянни, г-н Нугрохо Виснумурти, сэр Майкл Вуд, г-н Здзислав Галицкий, г-н Энрике Кандиоти, г-н Люциус Кафлиш, г-н Теодор Вьорел Мелескану, г-н Шинья Мурасэ, г-н Эрнест Петрич, г-н Жильберту Вернье Сабоя, г-н Нариндер Сингх, г-н Салифу Фомба, г-жа Мария Г. Якобссон и г-н А. Рохан Перера (ex officio);

*b) Рабочая группа по долгосрочной программе работы:* г-н Энрике Кандиоти (Председатель), г-н Амос С. Вако, г-н Эдуардо Валенсия-Оспина, г-н Эдмундо Варгас Карреньо, г-н Марсело Васкес-Бермудес, г-н Стивен К. Васьянни, г-н Нугрохо Виснумурти, сэр Майкл Вуд, г-н Джорджо Гая, г-н Здзислав Галицкий, г-н Люциус Кафлиш, г-н Роман А. Колодкин, г-н Педру Комиссариу Афонсу, г-н Дональд М. Макрэй, г-н Теодор Вьорел Мелескану, г-н Шинья Мурасэ, г-н Георг Нольте, г-н Ален Пелле, г-н Эрнест Петрич, г-н Жильберту Вернье Сабоя, г-н Нариндер Сингх, г-н Салифу Фомба, г-н Хуссейн А. Хассуна, г-н Махмуд Д. Хмуд, г-н Хуэйкан Хуан, г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес, г-н Мария Г. Якобссон и г-н А. Рохан Перера (ex officio).

#### **Ф. Секретариат**

11. Заместитель Генерального секретаря и Юриисконсульт Организации Объединенных Наций г-жа Патриция О'Брайн представляла Генерального секретаря. Г-н Вацлав Микулка, Директор Отдела кодификации Управления по правовым вопросам, выполнял функции Секретаря Комиссии и в отсутствие Юриисконсульта Организации Объединенных Наций представлял Генерального секретаря. Заместитель Директора г-н Джордж Коронтсис выполнял функции заместителя Секретаря Комиссии. Г-н Тревор Чимимба и г-н Арнольд Пронто, старшие сотрудники по правовым вопросам, выполняли функции старших помощников Секретаря Комиссии. Функции помощника Секретаря Комиссии выполняли сотрудники по правовым вопросам г-н Джионата Буззини и г-жа Ханна Дрейфельдт Лаине.

#### **Г. Повестка дня**

12. На своем 3080-м заседании 26 апреля 2011 года Комиссия утвердила повестку дня своей шестьдесят третьей сессии, состоявшую из следующих пунктов:

1. Организация работы сессии.
2. Оговорки к международным договорам.
3. Ответственность международных организаций.
4. Последствия вооруженных конфликтов для международных договоров.
5. Высылка иностранцев.
6. Обязательство выдавать или осуществлять судебное преследование (aut dedere aut judicare).
7. Защита людей в случае бедствий.
8. Иммунитет должностных лиц государства от иностранной уголовной юрисдикции.
9. Договоры сквозь призму времени.
10. Клаузула о наиболее благоприятствуемой нации.
11. Программа, процедуры и методы работы Комиссии и ее документация.
12. Сроки и место проведения шестьдесят четвертой сессии.
13. Сотрудничество с другими органами.
14. Заполнение случайной вакансии в Комиссии (статья 11 Положения).
15. Прочие вопросы.